



HRVATSKI HIDROGRAFSKI INSTITUT

MALE KARTE
IZDANJE 2024.

PREGLED ISPRAVAKA
Prosinac 2025.

PREGLED ISPRAVAKA
SUMMARY OF CORRECTIONS

Pregled ispravaka za Male karte sadržava ispravke objavljene u Oglasu za pomorce, priređene i prilagođene da olakšaju korisnicima praćenje promjena.

Ispravci su navedeni kronološki prema redoslijedu broja Oglasa za pomorce.

Uz svaki komplet Malih karata Hrvatski hidrografski institut priložit će ažurirani Pregled ispravaka i važeće kupone.

Kuponi u ovom Pregledu ispravaka služe samo za informaciju.

Summary of Corrections for Small Craft Charts includes all corrections published in Notice to Mariners, prepared and adapted to make it easier for users to check for updates.

The corrections are indicated in chronological order of the issue of Notice to Mariners.

Each set of Small Craft Charts is accompanied by an updated Summary of Corrections and NM blocks.

The blocks included in this Summary of Corrections are for information only.

MK-1**12/24 TRŠČANSKI ZALJEV, Debeli rtič: područje zaštite prirode**Ucrtati  spajanjem pozicija:

- A) 45°35.70'N – 013°43.40'E (kopno)
- B) 45°35.70'N – 013°43.20'E
- C) 45°35.95'N – 013°42.65'E
- D) 45°35.50'N – 013°41.90'E
- E) 45°35.40'N – 013°41.90'E
- F) 45°34.70'N – 013°43.30'E
- G) 45°34.85'N – 013°43.50'E (kopno)

TRŠČANSKI ZALJEV, Debeli rtič: marine protected areaInsert  by joining:

- A) 45°35.70'N – 013°43.40'E (land)
- B) 45°35.70'N – 013°43.20'E
- C) 45°35.95'N – 013°42.65'E
- D) 45°35.50'N – 013°41.90'E
- E) 45°35.40'N – 013°41.90'E
- F) 45°34.70'N – 013°43.30'E
- G) 45°34.85'N – 013°43.50'E (land)

MK-2**07/24 ISTR, Luka Dalja: ispust**Ucrtati  spajanjem pozicija:

- A) 45°21.1'N – 013°32.7'E (obala)
- B) 45°21.4'N – 013°32.5'E (more)

ISTR, Luka Dalja: outfall

- A) 45°21.1'N – 013°32.7'E (coast)
- B) 45°21.4'N – 013°32.5'E (sea)

04/25 ROVINJ, Sv. Andrija: cjevovod otpadnih vodaUcrtati  spajanjem pozicija:

- A) 45°03.60'N – 013°37.40'E (Sv. Andrija)
- B) 45°03.75'N – 013°37.10'E (more)

ROVINJ, Sv. Andrija: outfall pipelineInsert  by joining:

- A) 45°03.60'N – 013°37.40'E (Sv. Andrija)
- B) 45°03.75'N – 013°37.10'E (more)

2 - 7/25 NOVIGRAD: podmorski ispustUcrtati L 41.1  spajanjem:

- A) 45°19.00'N – 013°34.05'E (kopno)
- B) 45°18.70'N – 013°34.10'E (more)

NOVIGRAD: outfall

Insert L 41.1  by joining:

A) 45°19.00'N – 013°34.05'E (land)

B) 45°18.70'N – 013°34.10'E (sea)

3 - 7/25 ROVINJ: mjesto ukrcaja peljara

1. Ucertati T 1.1  , na 45°05.2'N – 013°36.3'E.

2. Prekrižiti T 1.1  , na približno 45°05.20'N – 013°37.24'E.

ROVINJ: pilot boarding place

1. Insert T 1.1  , in 45°05.2'N – 013°36.3'E.

2. Delete T 1.1  , in vicinity 45°05.20'N – 013°37.24'E.

MK-3**12/24 PULA – BRIJUNI: podmorski energetska kabel**

Umjesto  ucertati  na spojnicu pozicija:

A) 44°52.60'N – 013°47.70'E (kopno – rt Kumpar)

B) 44°54.25'N – 013°46.35'E (Brijuni – uvala Kosir)

PULA – BRIJUNI: submarine power cable

Amend  to  on the line joining positions:

A) 44°52.60'N – 013°47.70'E (mainland – Rt Kumpar)

B) 44°54.25'N – 013°46.35'E (Brijuni – Kosir cove)

04/24 ROVINJ, Sv. Andrija: cjevovod otpadnih voda

Ucertati  spajanjem pozicija:

A) 45°03.60'N – 013°37.40'E (Sv. Andrija)

B) 45°03.75'N – 013°37.10'E (more)

ROVINJ, Sv. Andrija: outfall pipeline

Insert  by joining:

A) 45°03.60'N – 013°37.40'E (Sv. Andrija)

B) 45°03.75'N – 013°37.10'E (more)

04/25 FAŽANSKI KANAL: upozorenja

1. Upisati SEE WARNING 3 na približno:

A) 44°57.2'N – 013°44.8'E

B) 44°52.0'N – 013°45.1'E

2. U tekst UPOZORENJA/WARNINGS dodati:

3. Za detaljne informacije o plovidbi Fažanskim kanalom, vidjeti Peljar poglavlje B-2.

3. For detailed information on navigation through Fažanski Kanal, see Peljar Chapter B-2.

FAŽANSKI KANAL: warnings

1. Insert SEE WARNING 3 in vicinity:

A) 44°57.2'N – 013°44.8'E

B) 44°52.0'N – 013°45.1'E

2. Under UPOZORENJA/WARNINGS insert:

-
3. Za detaljne informacije o plovidbi Fažanskim kanalom, vidjeti Peljar poglavlje B-2.
3. For detailed information on navigation through Fažanski Kanal, see Peljar Chapter B-2.
-

1 - 10/25 SJEVERNI JADRAN, Premantura – Porer: podmorski energetska kabel

Ucertati ⚡ na postojećim podmorskim kabelima na približno:

44°46.4'N – 013°54.1'E

SJEVERNI JADRAN, Premantura – Porer: submarine power cable

Insert ⚡ to the existing underwater cables in vicinity: 44°46.4'N – 013°54.1'E

MK-4

1 - 10/25 SJEVERNI JADRAN, Premantura – Porer: podmorski energetska kabel

Ucertati ⚡ na postojećim podmorskim kabelima na približno:

44°46.4'N – 013°54.1'E

SJEVERNI JADRAN, Premantura – Porer: submarine power cable

Insert ⚡ to the existing underwater cables in vicinity: 44°46.4'N – 013°54.1'E

MK-5

02/25 CRIKVENICA, rt Šilo: podmorski kabel, PA

Prekrižiti PA na trasi postojećeg podmorskog kabla na približno 45°09.85'N – 014°41.15'E.

CRIKVENICA, Rt Šilo: underwater cable, PA

Delete PA in vicinity of the existing underwater cable in 45°09.85'N – 014°41.15'E.

04/25 VINODOLSKI KANAL: podmorski energetska kabel

Ucertati ⚡ na trasi postojećeg podmorskog kabla:

A) 45°10.25'N – 014°41.55'E (Crikvenica)

B) 45°09.70'N – 014°39.90'E (lomna točka)

C) 45°08.95'N – 014°39.45'E (Šilo)

VINODOLSKI KANAL: underwater power cable

Insert ⚡ to the existing submarine power cable:

A) 45°10.25'N – 014°41.55'E (Crikvenica)

B) 45°09.70'N – 014°39.90'E (breaking point)

C) 45°08.95'N – 014°39.45'E (Šilo)

04/25 TIHI KANAL: upozorenja

Postojeće UPOZORENJE/WARNING upisati pod 1. i dodati novi tekst:

2. Za detaljne informacije o plovidbi Tihim kanalom, vidjeti Peljar poglavlje B-2.

2. For information on navigation through Tihi Kanal, see Peljar Chapter B-2.

TIHI KANAL: warnings

Existing text UPOZORENJE/WARNING insert ad. 1. and add the following:

2. Za detaljne informacije o plovidbi Tihim kanalom, vidjeti Peljar poglavlje B-2.

2. For information on navigation through Tihi Kanal, see Peljar Chapter B-2.

05/25 RIJEČKI ZALJEV, Luka Preluk: sidrište

Ucertati —⚓— spajanjem pozicija:

A) 45°20.70'N – 014°19.70'E

B) 45°20.30'N – 014°20.40'E

C) 45°19.75'N – 014°19.70'E

D) 45°20.00'N – 014°19.20'E

E) 45°20.30'N – 014°19.20'E

F) 45°20.70'N – 014°19.70'E

RIJEČKI ZALJEV, Luka Preluk: anchorage

Insert  by joining:

A) 45°20.70'N – 014°19.70'E

B) 45°20.30'N – 014°20.40'E

C) 45°19.75'N – 014°19.70'E

D) 45°20.00'N – 014°19.20'E

E) 45°20.30'N – 014°19.20'E

F) 45°20.70'N – 014°19.70'E

6-7/25 RIJEČKI ZALJEV: upozorenje

Umjesto SEE WARNING upisati SEE WARNING 1 na približno 45°10.5'N – 014°17.3'E i 45°04.9'N – 014°12.3'E.

Upisati SEE WARNING 2 na približno 45°15.6'N – 014°32.6'E.

RIJEČKI ZALJEV: warning

Amend SEE WARNING to SEE WARNING 1 in vicinity 45°10.5'N – 014°17.3'E and 45°04.9'N – 014°12.3'E.

Insert SEE WARNING 2 in vicinity 45°15.6'N – 014°32.6'E.

MK-6

04/24 OSORSKI TJESNAC: zahvat plana, kupon br. 4

1. Ucertati okvir zahvata karte OSORSKI TJESNAC spajanjem pozicija:

A) 44°42.0'N – 014°23.0'E

B) 44°42.0'N – 014°24.3'E

C) 44°41.0'N – 014°24.3'E

D) 44°41.0'N – 014°23.0'E

2. Uz okvir zahvata karte upisati See Plan

3. Priloženi kupon br. 4 OSORSKI TJESNAC nalijepiti na predviđeno mjesto (poledina karte).

OSORSKI TJESNAC: chart margin area, block no. 4

Insert chart margin area for OSORSKI TJESNAC by joining:

A) 44°42.0'N – 014°23.0'E

B) 44°42.0'N – 014°24.3'E

C) 44°41.0'N – 014°24.3'E

D) 44°41.0'N – 014°23.0'E

2. In the chart margin area insert See Plan

3. Paste the accompanying block no. 4 OSORSKI TJESNAC in correct position (on the back of the chart).

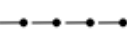
10/24 OSORSKI ZALJEV, uvala Luka Bijar: svjetlo, karakteristika

Izmijeniti karakteristiku svjetla Fl.R.3s6m4M na približno 44°41.9'N – 014°23.6'E u Fl.R.3s6m3M.

OSORSKI ZALJEV, Luka Bijar cove: light, characteristic

Amend light characteristic Fl.R.3s6m4M in vicinity 44°41.9'N – 014°23.6'E to Fl.R.3s6m3M

02/25 LOŠINJSKI KANAL: podmorski ispust

Ucertati  spajanjem pozicija:

A) 44°39.60'N – 014°24.00'E (kopno – Nerezine)

B) 44°39.40'N – 014°24.60'E (more)

C) 44°39.20'N – 014°24.80'E (S rub karte)

LOŠINJSKI KANAL: outfall

Insert  by joining:

A) 44°39.60'N – 014°24.00'E (land – Nerezine)

B) 44°39.40'N – 014°24.60'E (sea)

C) 44°39.20'N – 014°24.80'E (S chart margin)

04/25 SREDNJA VRATA: podmorski energetski kabel

Ucrtati  na trasi postojećeg podmorskog kabela:

A) 45°02.00'N – 014°28.90'E (uvala Mali bok)

B) 44°58.65'N – 014°26.60'E (uvala Merag)

SREDNJA VRATA: underwater power cable

Insert  to the existing submarine cable:

A) 45°02.00'N – 014°28.90'E (Uvala Mali Bok)

B) 44°58.65'N – 014°26.60'E (Uvala Merag)

MK-7

06/25 SENJ: mjesto ukrcaja peljara

Ucrtati  na 44°59.5'N - 014°53.3'E.

SENJ: pilot boarding place

Insert  in 44°59.5'N - 014°53.3'E.

7-7/25 OTOK RAB: dubina

Ucrtati K 14.2  na 44°51.3'N – 014°43.2'E.

RAB ISLAND: depth

Insert K 14.2  in 44°51.3'N – 014°43.2'E.

MK-8

04/24 OSORSKI TJESNAC: zahvat plana

1. Ucrtati okvir zahvata karte OSORSKI TJESNAC spajanjem pozicija:

A) 44°42.0'N – 014°23.0'E

B) 44°42.0'N – 014°24.3'E

C) 44°41.0'N – 014°24.3'E

D) 44°41.0'N – 014°23.0'E

2. Uz okvir zahvata karte upisati See Plan (MK-6)

OSORSKI TJESNAC: chart margin area

1. Insert chart margin area for OSORSKI TJESNAC by joining:

A) 44°42.0'N – 014°23.0'E

B) 44°42.0'N – 014°24.3'E

C) 44°41.0'N – 014°24.3'E

D) 44°41.0'N – 014°23.0'E

2. In the chart margin area insert See Plan (MK-6)

10/24	OSORSKI ZALJEV, uvala Luka Bijar: svjetlo, karakteristika Izmijeniti karakteristiku svjetla Fl.R.3s6m4M na približno 44°41.9'N – 014°23.6'E u Fl.R.3s6m3M. OSORSKI ZALJEV, Luka Bijar cove: light, characteristic Amend light characteristic Fl.R.3s6m4M in vicinity 44°41.9'N – 014°23.6'E to Fl.R.3s6m3M.
02/25	LOŠINJSKI KANAL: podmorski ispust Ucrtati  spajanjem pozicija: A) 44°39.60'N – 014°24.00'E (kopno – Nerezine) B) 44°39.40'N – 014°24.60'E (more) C) 44°39.00'N – 014°25.00'E (more) LOŠINJSKI KANAL: outfall Insert  by joining: A) 44°39.60'N – 014°24.00'E (land – Nerezine) B) 44°39.40'N – 014°24.60'E (sea) C) 44°39.00'N – 014°25.00'E (sea)
05/25	PROLAZ VELI ŽAPAL: podmorski energetski kabel Ucrtati  na približno 44°35.80'N – 014°16.95'E. PROLAZ VELI ŽAPAL: underwater power cable Insert  in vicinity 44°35.80'N – 014°16.95'E.
1-9/25	KVARNER: podmorski energetski kabel Ucrtati L31.1  spajanjem pozicija: A) 44°31.3'N – 014°27.4'E (o. Lošinj) B) 44°31.2'N – 014°19.9'E (lomna točka) C) 44°30.9'N – 014°18.7'E (o. Susak) Ucrtati  na približno 44°32.45'N – 014°19.20'E KVARNER: submarine power cable Insert L31.1  by joining: A) 44°31.3'N – 014°27.4'E (Lošinj island) B) 44°31.2'N – 014°19.9'E (breaking point) C) 44°30.9'N – 014°18.7'E (Susak island) Insert  in vicinity 44°32.45'N – 014°19.20'E
2-9/25	KVARNER: podmorski energetski kabel Ucrtati  na trasi postojećeg podmorskog kabla na približno: A) 44°34.40'N – 014°19.90'E (Vele Srakane – Male Srakane) B) 44°34.25'N – 014°21.30'E (Male Srakane – o. Lošinj) KVARNER: submarine power cable Insert  to the existing submarine cable in vicinity: A) 44°34.40'N – 014°19.90'E (Vele Srakane – Male Srakane) B) 44°34.25'N – 014°21.30'E (Male Srakane – Lošinj island)

MK-9

06/24 UVALA ŽIGLJEN: karakteristika dna (PLAN UVALA ŽIGLJEN)

Umjesto PM upisati SM na približno 44°34'55.0"N – 014°56'58.7E.

UVALA ŽIGLJEN: type of seabed

Amend PM to SM in vicinity 44°34'55.0"N – 014°56'58.7E.

12/24 OTOK PAG, uvala Žigljen: svjetlo, nova karakteristika

Umjesto Fl.G.2s7m3M ucertati Fl.G.2s7m2M na približno 44°34.80'N – 014°56.85'E.

Za PLAN A UVALA ŽIGLJEN umjesto Fl.G.2s7m3M ucertati Fl.G.2s7m2M na približno 44°34'47.3"N – 014°56'50.9"E.

PAG ISLAND, Uvala Žigljen, cove: light, new characteristic

Amend Fl.G.2s7m3M to Fl.G.2s7m2M in vicinity 44°34.80'N – 014°56.85'E.

For PLAN A UVALA ŽIGLJEN amend Fl.G.2s7m3M to Fl.G.2s7m2M in vicinity 44°34'47.3"N – 014°56'50.9"E.

12/24 OTOK PREMUDA, luka Krijal: svjetlo, nova karakteristika

Umjesto Fl.3s6m4M ucertati Fl.3s5m2M na približno 44°20.2'N – 014°35.6'E.

PREMUDA ISLAND, Krijal harbour: light, new characteristic

Amend Fl.3s6m4M to Fl.3s5m2M in vicinity 44°20.2'N – 014°35.6'E.

12/24 OTOK PREMUDA: podrtina

Ucertati ⁺⁺⁺ na 44°19.55'N – 014°36.20'E.

PREMUDA ISLAND: shipwreck

Insert ⁺⁺⁺ in 44°19.55'N – 014°36.20'E.

03/25 OTOK PAG, Mandre: sektor vidljivosti

Na približno 44°29.05'N – 014°54.50'E

Ucertati granice sektora vidljivosti 323° i 148° duljine 3500 metara, međusobno ih povezati u smjeru kretanja kazaljke na satu lukom polumjera 2500 metara i na luku napisati: Bijelo

OTOK PAG, Mandre: visible sector

In vicinity 44°29.05'N – 014°54.50'E plot limits of visible sector 323° and 148° line length 3500 metres, connect limits of sector with arch semidiameter 2500 metres and insert: Bijelo

04/25 OTOK OLIB, S strana: dubina

Ucertati ⁵ na 44°20.1'N – 014°48.3'E.

OLIB ISLAND, S side: depth

Insert ⁵ in 44°20.1'N – 014°48.3'E.

4-11/25 SILBANSKI KANAL, NE od otočića Lutrošnjak: dubina

Zamijeniti 16 u 11₈ na približno 44°22.2'N – 014°34.6'E

SILBANSKI KANAL, NE of Lutrošnjak islet: depth

Replace 16 to 11₈ in vicinity 44°22.2'N – 014°34.6'E

5-11/25 OTOK PREMUDA, Luka Krijal: dubina

Zamijeniti ^{15₂} u ^{14₉} na približno 44°20.60'N – 014°34.95'E.

PREMUDA ISLAND, Luka Krijal: dubina

Replace ^{15₂} to ^{14₉} in vicinity 44°20.60'N – 014°34.95'E

06/24 VELEBITSKI KANAL, Mali greben: signalna oznaka usamljene opasnosti

Ucrtati  na 44°32.8'N – 015°02.7'E.

VELEBITSKI KANAL, Mali Greben: signal mark – isolated danger, characteristic

Insert  in 44°32.8'N – 015°02.7'E.

06/24 PRIVLAČKI GAZ: oznaka preporučenog sidrišta

Prekrižiti  na 44°16.35'N – 015°06.75'E.

PRIVLAČKI GAZ: anchorage symbol

Delete  in 44°16.35'N – 015°06.75'E.

06/24 PRIVLAČKI GAZ: svjetleće plutače

1. Prekrižiti  na 44°16.70'N – 015°07.30'E.
2. Premjestiti  sa 44°17.00'N – 015°08.60'E na 44°16.90'N – 015°08.70'E.
3. Ucrtati  i  Fl(2)R. na približno 44°17.10'N – 015°10.40'E.
4. Zamijeniti  na približno 44°16.90'N – 015°11.00'E sa  i upisati Fl(2)G.

PRIVLAČKI GAZ: lighted buoys

1. Delete  in 44°16.70'N – 015°07.30'E.
2. Move from  44°17.00'N – 015°08.60'E to 44°16.90'N – 015°08.70'E.
3. Insert  and  Fl(2)R. in vicinity 44°17.10'N – 015°10.40'E.
4. Amend  in vicinity 44°16.90'N – 015°11.00'E to  and insert Fl(2)G.

06/24 LJUBAČKA VALA, LJUBAČKI STANOVI: novo svjetlo, karakteristika

1. Ucrtati  i Fl(2)G. na 44°14.85'N – 015°17.60'E.
2. Poziciju svjetla pod 1.) povezati  s obalnom crtom u smjeru $\omega p=167^\circ$.

LJUBAČKA VALA, LJUBAČKI STANOVI: new light, characteristic

1. Insert  and Fl(2)G. in 44°14.85'N – 015°17.60'E.
2. Connect light in position ad 1.)  with coastline in direction $\omega p=167^\circ$.

09/24 PLAN PAG**LUKA PAG: svjetleća oznaka (lateralna desna)**

Ucrtati  i Fl.G.2s2.5m1M na postojećim oznakama na:

- A) 44°26'38.3"N – 015°03'06.2"E
- B) 44°26'36.5"N – 015°03'07.2"E

PAG, harbour: lighted mark (lateral starboard-hand)

Insert  and Fl.G.2s2.5m1M in existing marks in:

- A) 44°26'38.3"N – 015°03'06.2"E
- B) 44°26'36.5"N – 015°03'07.2"E

09/24 NINSKI ZALJEV: svjetleća plutača (posebna oznaka)

Ucrtati  i Fl.Y. na 44°15.1'N – 015°11.4'E.

NINSKI ZALJEV: lighted buoy (special mark)

Insert  and Fl.Y. in 44°15.1'N – 015°11.4'E.

09/24 PRIVLAČKI GAZ: svjetleća plutača (posebna oznaka)

Ucrtati  na 44°16.70'N – 015°07.30'E.

PRIVLAČKI GAZ: lighted buoy (special mark)

Insert  in 44°16.70'N – 015°07.30'E

12/24 OTOK PAG, uvala Žigljen: svjetlo, nova karakteristika

Umjesto Fl.G.2s7m3M ucrtati Fl.G.2s7m2M na približno 44°34.80'N – 014°56.85'E.

Za PLAN A UVALA ŽIGLJEN umjesto Fl.G.2s7m3M ucrtati Fl.G.2s7m2M na približno 44°34'47.3'N – 014°56'50.9"E.

PAG ISLAND, Uvala Žigljen, cove: light, new characteristic

Amend Fl.G.2s7m3M to Fl.G.2s7m2M in vicinity 44°34.80'N – 014°56.85'E.

For PLAN A UVALA ŽIGLJEN amend Fl.G.2s7m3M to Fl.G.2s7m2M in vicinity 44°34'47.3'N – 014°56'50.9"E.

05/25 VELEBITSKI KANAL, otok Pag: dubina

Ucrtati  na 44°26.4'N – 015°07.1'E.

VELEBITSKI KANAL, Pag island: depth

Insert  in 44°26.4'N – 015°07.1'E.

05/25 KANAL NOVE POVLJANE: dubina

Ucrtati  na 44°20.7'N – 015°05.2'E.

KANAL NOVE POVLJANE: depth

Insert  in 44°20.7'N – 015°05.2'E.

8 - 7/25 PRIVLAČKI GAZ: Svjetleće Plutače

a) Zamijeniti Q 23  sa Q 5  Iso 5s na 44°16.7'N – 015°07.3'E. (W strana)

b) Zamijeniti Q 3  sa Q 5  Iso 5s na 44°16.9'N – 015°08.7'E. (E strana)

PRIVLAČKI GAZ: lighted buoys

a) Amend Q23  to Q 5  Iso 5s in 44°16.7'N – 015°07.3'E. (W side)

b) Amend Q 3  to Q 5  Iso 5s na 44°16.9'N – 015°08.7'E. (E side)

4 - 8/25 NIN, prilaz luci: svjetleća plutača sigurnih voda, karakteristika

Ucrtati Q 130.5 i Iso5s2M na 44°15.1'N – 015°10.9'E.

	NIN, harbour approach: lighted buoy, safe water mark, characteristic Insert Q 130.5 and Iso5s2M in 44°15.1'N – 015°10.9'E.
2 - 10/25	SESTRUNJSKI KANAL, O. Sestrunj – O. Tun veli: podmorski energetski kabel Ucrtati ⚡ na postojećim podmorskim kabelima na približno: 44°10.7'N – 014°57.0'E SESTRUNJSKI KANAL, Sestrunj island – Tun Veli island: submarine power cable Insert ⚡ to the existing underwater cables in vicinity: 44°10.7'N – 014°57.0'E
MK-11	
08/24	DUGI OTOK, Božava: ispust Ucrtati →→→→ spajanjem pozicija: A) 44°08.6'N – 014°54.5'E (kopno) B) 44°08.9'N – 014°54.9'E (more – kraj ispusta) DUGI OTOK, Božava: outfall Insert →→→→ by joining: A) 44°08.6'N – 014°54.5'E (land) B) 44°08.9'N – 014°54.9'E (sea – end of the outfall)
12/24	OTOK PREMUDA, luka Krijal: svjetlo, nova karakteristika Umjesto Fl.3s6m4M ucrtati Fl.3s5m2M na približno 44°20.2'N – 014°35.6'E. PREMUDA ISLAND, Krijal harbour: light, new characteristic Amend Fl.3s6m4M to Fl.3s5m2M in vicinity 44°20.2'N – 014°35.6'E.
12/24	OTOK PREMUDA: podrtina Ucrtati +++ na 44°19.55'N – 014°36.20'E. PREMUDA ISLAND: shipwreck Insert +++ in 44°19.55'N – 014°36.20'E.
02/25	PROLAZ ZAPUNTEL: preporučeno sidrište Prekrižiti ⚓ na približno 44°15.80'N – 014°47.80'E. PROLAZ ZAPUNTEL: recommended anchorage Delete ⚓ in vicinity 44°15.80'N – 014°47.80'E.
04/25	OTOK OLIB, S strana: dubina Ucrtati ⑤ na 44°20.1'N – 014°48.3'E. OLIB ISLAND, S side: depth Insert ⑤ in 44°20.1'N – 014°48.3'E.
04/25	SEDMOVRAĆE I SREDNJI KANAL: upozorenje Prekrižiti tekst UPOZORENJE/WARNING i upisati novi tekst: Za detaljne informacije o plovidbi Sedmovračem i Srednjim kanalom, vidjeti Peljar poglavlje B-2. For detailed information on navigation in Sedmovrače and Srednji Kanal, see Peljar Chapter B-2. SEDMOVRAĆE AND SREDNJI KANAL: warning Delete text UPOZORENJE/WARNING and insert new text: Za detaljne informacije o plovidbi Sedmovračem i Srednjim kanalom, vidjeti Peljar poglavlje B-2. For detailed information on navigation in Sedmovrače and Srednji Kanal, see Peljar Chapter B-2.

05/25	ZVERINAČKI KANAL: podmorski energetski kabel Ucertati  na 44°09.00'N – 014°54.60'E. ZVERINAČKI KANAL: underwater power cable Insert  in 44°09.00'N – 014°54.60'E.
4-11/25	SILBANSKI KANAL, NE od otočica Lutrošnjak: dubina Zamijeniti 16 u 11 ₈ na približno 44°22.2'N – 014°34.6'E SILBANSKI KANAL, NE of Lutrošnjak islet: depth Replace 16 to 11 ₈ in vicinity 44°22.2'N – 014°34.6'E
5-11/25	OTOK PREMUDA, Luka Krijal: dubina Zamijeniti  u  na približno 44°20.60'N – 014°34.95'E. PREMUDA ISLAND, Luka Krijal: dubina Replace  to  in vicinity 44°20.60'N – 014°34.95'E
MK-12	
06/24	PRIVLAČKI GAZ: oznaka preporučenog sidrišta Prekrižiti  na 44°16.35'N – 015°06.75'E. PRIVLAČKI GAZ: anchorage symbol Delete  in 44°16.35'N – 015°06.75'E.
06/24	PRIVLAČKI GAZ: svjetleće plutače 1. Prekrižiti  na 44°16.70'N – 015°07.30'E. 2. Premjestiti  sa 44°17.00'N – 015°08.60'E na 44°16.90'N – 015°08.70'E. 3. Ucertati  i  Fl(2)R. na približno 44°17.10'N – 015°10.40'E. 4. Zamijeniti  na približno 44°16.90'N – 015°11.00'E sa  i upisati Fl(2)G. PRIVLAČKI GAZ: lighted buoys 1. Delete  in 44°16.70'N – 015°07.30'E. 2. Move from  44°17.00'N – 015°08.60'E to 44°16.90'N – 015°08.70'E . 3. Insert  and  Fl(2)R. in vicinity 44°17.10'N – 015°10.40'E. 4. Amend  in vicinity 44°16.90'N – 015°11.00'E to  and insert Fl(2)G.
06/24	LJUBAČKA VALA, LJUBAČKI STANOVI: novo svjetlo, karakteristika 1. Ucertati  i Fl(2)G. na 44°14.85'N – 015°17.60'E. 2. Poziciju svjetla pod 1.) povezati  s obalnom crtom u smjeru ωp=167°. LJUBAČKA VALA, LJUBAČKI STANOVI: new light, characteristic 1. Insert  and Fl(2)G. in 44°14.85'N – 015°17.60'E. 2. Connect light in position ad 1.)  with coastline in direction ωp=167°.
09/24	PRIVLAČKI GAZ: svjetleća plutača (posebna oznaka) Ucertati  na 44°16.70'N – 015°07.30'E.

PRIVLAČKI GAZ: lighted buoy (special mark)

Insert  in 44°16.70'N – 015°07.30'E.

10/24 NINSKI ZALJEV: svjetleća plutača (posebna oznaka)

Ucrtati  i Fl.Y. na 44°15.1'N – 015°11.4'E.

NINSKI ZALJEV: lighted buoy (special mark)

Insert  and Fl.Y. in 44°15.1'N – 015°11.4'E.

01/25 NOVIGRADSKO MORE: marikultura

Ucrtati  na 44°11.6'N – 015°33.0'E.

NOVIGRADSKO MORE: fish farm

Insert  in 44°11.6'N – 015°33.0'E.

04/25 SREDNJI KANAL: upozorenje

Prekrižiti tekst UPOZORENJA/WARNINGS pod 1. i upisati novi tekst:

1. Za detaljne informacije o plovidbi Srednjim kanalom, vidjeti Peljar poglavlje B-2.

SREDNJI KANAL: warning

Delete text UPOZORENJA/WARNINGS ad 1. and insert new text:

1. For detailed information on navigation through Srednji kanal, see Peljar Chapter B-2.

05/25 KANAL NOVE POVLJANE: dubina

Ucrtati  na 44°20.7'N – 015°05.2'E.

KANAL NOVE POVLJANE: depth

Insert  in 44°20.7'N – 015°05.2'E.

05/25 ZADARSKI KANAL: podmorski energetska kabel

Ucrtati na  44°08.90'N – 015°09.00'E.

ZADARSKI KANAL: underwater power cable

Insert  in 44°08.90'N – 015°09.00'E.

8-7/25 PRIVLAČKI GAZ: Svjetleće Plutače

a) Zamijeniti Q 23  sa Q 5  Iso 5s na 44°16.7'N – 015°07.3'E. (W strana)

b) Zamijeniti Q 3  sa Q 5  Iso 5s na 44°16.9'N – 015°08.7'E. (E strana)

PRIVLAČKI GAZ: lighted buoys

a) Amend Q23  to Q 5  Iso 5s in 44°16.7'N – 015°07.3'E. (W side)

b) Amend Q 3  to Q 5  Iso 5s in 44°16.9'N – 015°08.7'E. (E side)

4-8/25 NIN, prilaz luci: svjetleća plutača sigurnih voda, karakteristika

Ucrtati Q 130.5  i Iso5s2M na 44°15.1'N – 015°10.9'E.

NIN, harbour approach: lighted buoy, safe water mark, characteristic

Insert Q 130.5  and Iso5s2M in 44°15.1'N – 015°10.9'E.

5-8/25 ZADAR, UVALA MAESTRALA: preporučeno sidrište

Prekrižiti N 10  na približno 44°07.48'N – 015°13.30'E. ZADAR,

ZADAR, UVALA MAESTRALA: reported anchorage

Delete N 10  in the vicinity of 44°07.48'N – 015°13.30'E.

MK-13

05/24 SREDNJI KANAL: dubina

Zamijeniti  sa  na 44°06.2'N – 015°01.2'E.

SREDNJI KANAL: depth

Amend  to  in 44°06.2'N – 015°01.2'E.

08/24 DUGI OTOK, Božava: ispust

Ucrtati  spajanjem pozicija:

A) 44°08.6'N – 014°54.5'E (kopno)

B) 44°08.9'N – 014°54.9'E (more – kraj ispusta)

DUGI OTOK, Božava: outfall

Insert  by joining:

A) 44°08.6'N – 014°54.5'E (land)

B) 44°08.9'N – 014°54.9'E (sea – end of the outfall)

11/24 IŠKI KANAL: marikultura

Ucrtati  na 44°03.75'N – 015°04.40'E (S od otočića Glurović)

IŠKI KANAL: fish farm

Insert  in 44°03.75'N – 015°04.40'E (S of Glurović islet)

11/24 SREDNJI KANAL: marikultura

Ucrtati  na 44°02.0'N – 015°13.8'E (N od otočića Golac)

SREDNJI KANAL: fish farm

Insert  in 44°02.0'N – 015°13.8'E (N of Golac islet)

11/24 BIBINJE: svjetlo, karakteristika

Ucrtati  i Fl(2)G. na približno 44°04.15'N – 015°16.90'E.

BIBINJE: light, characteristic

Insert  and Fl(2)G. in vicinity 44°04.15'N – 015°16.90'E.

04/25 SEDMOVRAĆE I SREDNJI KANAL: upozorenje

Prekrižiti tekst UPOZORENJA/WARNINGS pod 2. i upisati novi tekst:

2. Za detaljne informacije o plovidbi Sedmovračem i Srednjim kanalom, vidjeti Peljar poglavlje B-2.

2. For detailed information on navigation in Sedmovrače and Srednji Kanal, see Peljar Chapter B-2.

SEDMOVRAĆE AND SREDNJI KANAL: warning

Delete text UPOZORENJA/WARNINGS ad 2. and insert new text:

	2. Za detaljne informacije o plovidbi Sedmovračem i Srednjim kanalom, vidjeti Peljar poglavlje B-2. 2. For detailed information on navigation in Sedmovraće and Srednji Kanal, see Peljar Chapter B-2.
04/25	SREDNJI KANAL: mjesto ukrcavanja peljara Ucertati  na poziciji 43°58.0'N – 015°15.9'E. SREDNJI KANAL: pilot boarding station Insert  in position 43°58.0'N – 015°15.9'E.
05/25	ZVERINAČKI KANAL: podmorski energetski kabel Ucertati  na 44°09.00'N – 014°54.60'E. ZVERINAČKI KANAL: underwater power cable Insert  in 44°09.00'N – 014°54.60'E.
05/25	ZADARSKI KANAL: podmorski energetski kabel Ucertati  na 44°08.90'N – 015°09.00'E. ZADARSKI KANAL: underwater power cable Insert  in 44°08.90'N – 015°09.00'E.
05/25	RAVSKI KANAL: podmorski energetski kabel Ucertati  na 44°01.20'N – 015°03.00'E. RAVSKI KANAL: underwater power cable Insert  in 44°01.20'N – 015°03.00'E.
05/25	IŠKI KANAL: podmorski energetski kabel Ucertati  na 44°02.40'N – 015°04.70'E. IŠKI KANAL: underwater power cable Insert  in 44°02.40'N – 015°04.70'E.
05/25	SREDNJI KANAL: podmorski energetski kabel Ucertati  na 44°05.80'N – 015°05.60'E. SREDNJI KANAL: underwater power cable Insert  in 44°05.80'N – 015°05.60'E
5 - 8/25	ZADAR, uvala Maestrala: preporučeno sidrište, PLAN ZADAR Prekrižiti N 10  na približno 44°07.48'N – 015°13.30'E. ZADAR, Uvala Maestrala: reported anchorage, PLAN ZADAR Delete N 10  in the vicinity of 44°07.48'N – 015°13.30'E.
3 - 10/25	RAVSKI KANAL, O. Rava – Dugi otok: podmorski energetski kabel Ucertati na postojećim podmorskim kabelima na približno: 44°00.8'N – 015°03.6'E RAVSKI KANAL, Rava island – Dugi Otok island: submarine power cable Insert to the existing underwater cables in vicinity: 44°00.8'N – 015°03.6'E
4 - 10/25	IŠKI KANAL, O. Iž – O. Rava: podmorski energetski kabel Ucertati  na postojećim podmorskim kabelima na približno 44°02.8'N – 015°04.0'E

IŠKI KANAL, Iž island – Rava island: submarine power cable	
Insert  to the existing underwater cables in vicinity 44°02.8'N – 015°04.0'E	
5-10/25	SREDNJI KANAL, O. Ugljan – O. Iž: podmorski energetski kabel Ucertati  na postojećim podmorskim kabelima na približno 44°04.8'N – 015°07.3'E SREDNJI KANAL, Ugljan island – Iž island: submarine power cable Insert  to the existing underwater cables in vicinity 44°04.8'N – 015°07.3'E
6-10/25	ZADARSKI KANAL, Zadar – O. Ugljan: podmorski energetski kabel Ucertati  na postojećim podmorskim kabelima na približno 44°05.2'N – 015°12.2'E ZADARSKI KANAL, Zadar – Ugljan island: submarine power cable Insert  to the existing underwater cables in vicinity 44°05.2'N – 015°12.2'E
MK-14	
05/24	VRGADSKI KANAL: dubina 1. Zamijeniti 30 sa 26 na približno 43°53.75'N – 015°27.80'E. 2. Brisati  na približno 43°53.65'N – 015°30.30'E. 3. Brisati  na približno 43°53.40'N – 015°30.90'E. 4. Brisati  na približno 43°53.20'N – 015°30.60'E. 5. Ucertati  na 43°53.40'N – 015°27.80'E. 6. Zamijeniti  sa  na približno 43°51.40'N – 015°27.00'E. VRGADSKI KANAL: depth 1. Amend 30 to 26 in vicinity 43°53.75'N – 015°27.80'E. 2. Delete  in vicinity 43°53.65'N – 015°30.30'E. 3. Delete  in vicinity 43°53.40'N – 015°30.90'E. 4. Delete  in vicinity 43°53.20'N – 015°30.60'E. 5. Insert  na 43°53.40'N – 015°27.80'E. 6. Amend  to  in vicinity 43°51.40'N – 015°27.00'E
06/24	UVALA DUGOVAČA, MARINA DRAGE: novo svjetlo, karakteristika 1. Prekrižiti  i Fl.3s5m1M na 43°53.40'N – 015°32.00'E. 2. Ucertati  i Fl.G. 3s na 43°53.40'N – 015°31.90'E. 3. Poziciju svjetla pod 2.) povezati  s obalnom crtom u smjeru $\omega p=164^\circ$. UVALA DUGOVAČA, MARINA DRAGE: new light, characteristic 1. Delete  and Fl.3s5m1M in 43°53.40'N – 015°32.00'E. 2. Insert  and Fl.G. 3s in 43°53.40'N – 015°31.90'E. 3. Connect light in position ad 2.)  with coastline in direction $\omega p=164^\circ$.
06/24	VRGADSKI KANAL: dubina Ucertati  na približno 43°50.35'N – 015°33.50'E.

VRGADSKI KANAL: depth

Insert  in vicinity 43°50.35'N – 015°33.50'E.

01/25 OTOK MURTER: podmorski ispust

Ucrtati PA na približno 43°47.15'N – 015°36.90'E.

MURTER ISLAND: outfall

Insert PA in vicinity 43°47.15'N – 015°36.90'E.

04/25 SREDNJI KANAL: mjesto ukrcavanja peljara

Ucrtati  na poziciji 43°58.0'N – 015°15.9'E.

SREDNJI KANAL: pilot boarding station

Insert  in position 43°58.0'N – 015°15.9'E.

04/25 SREDNJI KANAL, PROLAZ MALA PROVERSA I MURTERSKO MORE: upozorenje

Prekrižiti tekst UPOZORENJE/WARNING pod 2. i upisati novi tekst:

2. Za detaljne informacije o plovidbi Srednjim kanalom, prolazom Mala Proversa i Murterskim morem, vidjeti Peljar poglavlje B-2.

SREDNJI KANAL, PROLAZ MALA PROVERSA AND MURTERSKO MORE: warning

Delete text UPOZORENJE/WARNING and insert new text:

2. For detailed information on navigation through Srednji Kanal, Prolaz Mala Proversa and Murtersko More, see Peljar Chapter B-2.

05/25 VRGADSKI KANAL: podmorski energetski kabel

Ucrtati  na 43°52.40'N – 015°31.40'E.

VRGADSKI KANAL: underwater power cable

Insert  in 43°52.40'N – 015°31.40'E.

9 - 7/25 OTOČIĆ KOŠARA: naprave za marikulturu

Ucrtati K 48.2  na približno 43°53.45'N – 015°23.40'E.

KOŠARA ISLET: marine farm

Insert K 48.2  in vicinity 43°53.45'N – 015°23.40'E.

7 - 10/25 PIROVAČKI ZALJEV: podmorski energetski kabel

Ucrtati  na postojećim podmorskim kabelima na približno 43°48.7'N – 015°39.8'E

PIROVAČKI ZALJEV: submarine power cable

Insert  to the existing underwater cables in vicinity: 43°48.7'N – 015°39.8'E

MK-15**06/24 ŠIBENSKI KANAL, pličina Krapanj: novo svjetlo, karakteristika**

1. Prekrižiti  na približno 43°41.20'N - 015°53.80'E.

2. Prekrižiti  Fl.R. i sektor potamnjenja na približno 43°41.15'N – 015°53.95'E.

3. Ucrtati  i Fl.R. na 43°41.10'N – 015°53.95'E.

ŠIBENSKI KANAL, Pličina Krapanj, shoal: new light, characteristic

1. Delete  in vicinity 43°41.20'N - 015°53.80'E.

2. Delete  Fl.R. and obscured sector in vicinity 43°41.15'N – 015°53.95'E.

3. Insert  and Fl.R. in 43°41.10'N – 015°53.95'E.

06/24 PROKLJANSKO JEZERO, uvala Stubalj: novo svjetlo, karakteristika

1. Ucertati  i Fl.G. na 43°47.30'N – 015°52.75'E.

2. Svjetlo pod 1. povezati  s obalnom crtom u smjeru $\omega p=270^\circ$.

PROKLJANSKO JEZERO, Uvala Stubalj: new light, characteristic

1. Insert  and Fl.G. in 43°47.30'N – 015°52.75'E.

2. Connect light ad 1.  with coastline in direction $\omega p=270^\circ$.

07/24 OTOČIĆ LOGORUN: ribogojilište

Ucertati  na 43°44.5'N – 015°44.8'E.

LOGORUN ISLET: marine farm

Insetr  in 43°44.5'N – 015°44.8'E.

08/24 OTOČIĆ LOGORUN: ribogojilište, približna pozicija

Ucertati PA uz oznaku ribogojilišta na približno 43°44.5'N – 015°44.8'E.

LOGORUN ISLET: marine farm, approximate position

Insert PA next to the fish farm symbol in vicinity 43°44.5'N – 015°44.8'E.

11/24 OBUHVAT PLANA 533

1) Na postojećem obuhvatu plana, umjesto 533 upisati 43 na približno 43°46.5'N – 015°44.7'E.

2) Na postojećem obuhvatu plana, umjesto 533 upisati 43A na približno 43°42.7'N – 015°53.4'E.

PLAN 533 MARGIN AREA

1) In the existing chart margin area, amend 533 to 43 in vicinity 43°46.5'N – 015°44.7'E.

2) In the existing chart margin area, amend 533 to 43A in vicinity 43°42.7'N – 015°53.4'E.

01/25 OTOK MURTER: podmorski ispust

Ucertati PA na približno 43°47.15'N – 015°36.90'E.

MURTER ISLAND: outfall

Insert PA in vicinity 43°47.15'N – 015°36.90'E.

03/25 LUKA GREBAŠTICA: podmorski energetska kabel

1. Ucertati  na trasi postojećeg podmorskog kabela na spojnici pozicija:

A) 43°38.05'N – 015°57.50'E

B) 43°37.85'N – 015°57.35'E

LUKA GREBAŠTICA: underwater power cable

1. Insert  to the existing submarine power cable positioned in:

A) 43°38.05'N – 015°57.50'E

B) 43°37.85'N – 015°57.35'E

04/25 MURTERSKO MORE I ŽIRJANSKI KANAL: upozorenje

Prekrižiti tekst UPOZORENJE/WARNING pod 2. i upisati novi tekst:

2. Za detaljne informacije o plovidbi Murterskim morem i Žirjanskim kanalom, vidjeti Peljar poglavlje B-2.

MURTERSKO MORE AND ŽIRJANSKI KANAL: warning

Delete text UPOZORENJE/WARNING ad 2. and insert new text:

2. For detailed information on navigation in Murtersko More and Žirjanski Kanal, see Peljar Chapter B-2

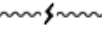
11-7/25 LUKA PELEŠ: naprave za marikulturu

Ucertati K 48.2  na približno 43°33.70'N – 015°56.30'E.

PELEŠ PORT: marine farm

Insert K 48.2  in vicinity 43°33.70'N – 015°56.30'E.

7-8/25 SREDNJI JADRAN: podmorski energetska kabel

Ucertati L 31.1  spajanjem pozicija:

A) 43°44.75'N – 015°44.85'E (otok Logorun)

B) 43°42.95'N – 015°43.25'E

C) 43°42.10'N – 015°43.05'E

D) 43°41.80'N – 015°42.65'E (otok Kaprije)

SREDNJI JADRAN: underwater power cable

Insert L 31.1  by joining:

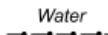
A) 43°44.75'N – 015°44.85'E (Logorun Island)

B) 43°42.95'N – 015°43.25'E

C) 43°42.10'N – 015°43.05'E

D) 43°41.80'N – 015°42.65'E (Kaprije Island)

8-8/25 SREDNJI JADRAN: podmorski cjevovod za vodu

Ucertati L 40.1  spajanjem pozicija:

A) 43°44.00'N – 015°49.35'E (Srima – kopno)

B) 43°42.30'N – 015°47.30'E

C) 43°40.65'N – 015°46.55'E

D) 43°40.45'N – 015°46.00'E

E) 43°40.45'N – 015°45.20'E

F) 43°40.55'N – 015°44.60'E

G) 43°40.80'N – 015°43.80'E

H) 43°40.80'N – 015°43.00'E (otok Kaprije, SE obala)

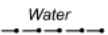
I) 43°40.55'N – 015°42.95'E (otok Kaprije, SW obala)

J) 43°40.30'N – 015°42.30'E

K) 43°39.95'N – 015°41.95'E

L) 43°39.40'N – 015°40.40'E (otok Žirje)

SREDNJI JADRAN: submarine water pipeline

Insert L 40.1  by joining:

A) 43°44.00'N – 015°49.35'E (Srima – mainland)

B) 43°42.30'N – 015°47.30'E

C) 43°40.65'N – 015°46.55'E

D) 43°40.45'N – 015°46.00'E

E) 43°40.45'N – 015°45.20'E

- F) 43°40.55'N – 015°44.60'E
 G) 43°40.80'N – 015°43.80'E
 H) 43°40.80'N – 015°43.00'E (Kaprije Island, SE coast)
 I) 43°40.55'N – 015°42.95'E Kaprije Island, SW coast)
 J) 43°40.30'N – 015°42.30'E
 K) 43°39.95'N – 015°41.95'E
 L) 43°39.40'N – 015°40.40'E (Žirje Island)

4-9/25 TRIBUNJ – LOGORUN: podmorski energetski kabel

Ucrtati  na trasi postojećeg podmorskog kabela na približno 43°44.9'N – 015°44.9'E.

TRIBUNJ – LOGORUN: underwater power cable

Insert  to the existing submarine cable 43°44.9'N – 015°44.9'E.

5-9/25 SREDNJI JADRAN: podmorski cjevovod za vodu

1. Ucrtati L40.1  spajanjem pozicija:

A) 43°43.30'N – 015°48.40'E (pozicija na ucrtanoj trasi cjevovoda)

B) 43°43.35'N – 015°48.40'E (o. Prvić)

2. Ucrtati L40.1  spajanjem pozicija:

A) 43°41.20'N – 015°46.80'E (pozicija na ucrtanoj trasi cjevovoda)

B) 43°41.15'N – 015°46.95'E (o. Obonjan)

SREDNJI JADRAN: submarine water pipeline

1. Insert L40.1  by joining:

A) 43°43.30'N – 015°48.40'E (position on plotted pipeline route)

B) 43°43.35'N – 015°48.40'E (Prvić island)

2. Insert L40.1  by joining:

A) 43°41.20'N – 015°46.80'E (position on plotted pipeline route)

B) 43°41.15'N – 015°46.95'E (Obonjan island)

6(T)- OTOK PRVIĆ, Prvić Luka: svjetlo, karakteristika

11/25

Prekrižiti  i Fl.G. na približno 43°43.4'N – 015°48.0'E.

PRVIĆ ISLAND, Prvić Luka: svjetlo, karakteristika

Delete  and Fl.G. 43°43.4'N – 015°48.0'E.

MK-16

12/24 BRAČKI KANAL: svjetleća valografska plutača

Ucrtati  i Fl(5)Y.20s4M na 43°29.0'N - 016°27.8'E.

BRAČKI KANAL: lighted waverider buoy

Insert  and Fl(5)Y.20s4M in 43°29.0'N - 016°27.8'E.

06/25 SPLITSKI KANAL: mjesto ukrcaja peljara

1. Prekrižiti  na približno 43°28.00'N – 016°11.05'E.

2. Ucrtati  na 43°28.00'N – 016°13.00'E.

3. Ucrtati  na 43°28.60'N – 016°25.00'E.

SPLITSKI KANAL: pilot boarding place

1. Delete  in vicinity 43°28.00'N – 016°11.05'E.
2. Insert  in 43°28.00'N – 016°13.00'E.
3. Insert  in 43°28.60'N – 016°25.00'E.

11-7/25 LUKA PELEŠ: naprave za marikulturu

Ucertati K 48.2  na približno 43°33.70'N – 015°56.30'E.

PELEŠ PORT: marine farm

Insert K 48.2  in vicinity 43°33.70'N – 015°56.30'E.

12-7/25 SPLITSKI KANAL: mjesto ukrcaja peljara

Ucertati T 1.1  na približno 43°28.6'N – 016°25.0'E

Prekrižiti T 1.1  na približno 43°29.56'N – 016°26.30'E.

SPLITSKI KANAL: pilot boarding place

Insert T 1.1  in vicinity 43°28.6'N – 016°25.0'E

Delete T 1.1  in vicinity 43°29.56'N – 016°26.30'E.

7-11/25 KAŠTELANSKI ZALJEV: dubine

A) Zamijeniti 13₅ u 12₅ na približno 43°30.60'N – 016°22.40'E

B) Zamijeniti  u  na približno 43°30.50'N – 016°22.20'E

C) Zamijeniti  u  na približno 43°31.80'N – 016°24.60'E

D) Zamijeniti  u  na približno 43°31.95'N – 016°24.50'E

A) Zamijeniti  u  na približno 43°32.30'N – 016°25.80'E

B) Zamijeniti  u  na približno 43°32.40'N – 016°23.00'E

C) Zamijeniti  u  na približno 43°32.50'N – 016°22.30'E

D) Zamijeniti  u  na približno 43°32.55'N – 016°22.10'E

E) Zamijeniti  u  na približno 43°32.70'N – 016°20.50'E

F) Zamijeniti  u  na približno 43°32.70'N – 016°20.10'E

G) Zamijeniti  u  na približno 43°32.05'N – 016°20.40'E

KAŠTELANSKI ZALJEV: depths

A) Replace 13₅ to 12₅ in vicinity 43°30.60'N – 016°22.40'E

B) Replace  to  in vicinity 43°30.50'N – 016°22.20'E

C) Replace  to  in vicinity 43°31.80'N – 016°24.60'E

- D) Replace $\textcircled{8_1}$ to $\textcircled{7_7}$ in vicinity $43^\circ31.95'N - 016^\circ24.50'E$
- A) Replace $\textcircled{13_8}$ to $\textcircled{13_3}$ in vicinity $43^\circ32.30'N - 016^\circ25.80'E$
- B) Replace $\textcircled{19_3}$ to $\textcircled{18_2}$ in vicinity $43^\circ32.40'N - 016^\circ23.00'E$
- C) Replace $\textcircled{12_3}$ to $\textcircled{10_5}$ in vicinity $43^\circ32.50'N - 016^\circ22.30'E$
- D) Replace $\textcircled{13_9}$ to $\textcircled{10_1}$ in vicinity $43^\circ32.55'N - 016^\circ22.10'E$
- E) Replace $\textcircled{8_5}$ to $\textcircled{6_3}$ in vicinity $43^\circ32.70'N - 016^\circ20.50'E$
- F) Replace $\textcircled{4_9}$ to $\textcircled{4_4}$ in vicinity $43^\circ32.70'N - 016^\circ20.10'E$
- G) Replace $\textcircled{19}$ to $\textcircled{17_3}$ in vicinity $43^\circ32.05'N - 016^\circ20.40'E$

MK-17

06/25 VIŠKA LUKA: mjesto ukrcaja peljara

Ucrtati  na $43^\circ05.2'N - 016^\circ13.0'E$.

VIŠKA LUKA: pilot boarding place

Insert  in $43^\circ05.2'N - 016^\circ13.0'E$.

06/25 ZALJEV KOMIŽA: mjesto ukrcaja peljara

Ucrtati  na $43^\circ01.5'N - 016^\circ03.0'E$.

ZALJEV KOMIŽA: pilot boarding place

Insert  in $43^\circ01.5'N - 016^\circ03.0'E$.

9 - 8/25 OTOK VIS, rt Stupište: posebni rezervat

Ucrtati N 22 ---MR---spajanjem pozicija:

A) $43^\circ00.80'N - 016^\circ04.30'E$ (otok Vis)

B) $43^\circ00.80'N - 016^\circ03.85'E$

C) $43^\circ00.40'N - 016^\circ03.65'E$

D) $43^\circ00.25'N - 016^\circ03.65'E$

E) $43^\circ00.15'N - 016^\circ03.75'E$

F) $43^\circ00.05'N - 016^\circ03.95'E$

G) $43^\circ00.00'N - 016^\circ04.30'E$

H) $43^\circ00.05'N - 016^\circ04.45'E$

I) $43^\circ00.40'N - 016^\circ04.45'E$ (otok Vis)

Na približno $42^\circ59.8'N - 016^\circ04.0'E$ upisati: SEE NOTE

VIS ISLAND, Rt Stupište: special reserve

Insert N 22 ---MR---by joining:

A) $43^\circ00.80'N - 016^\circ04.30'E$ (Vis Island)

B) $43^\circ00.80'N - 016^\circ03.85'E$

C) $43^\circ00.40'N - 016^\circ03.65'E$

- D) 43°00.25'N – 016°03.65'E
 E) 43°00.15'N – 016°03.75'E
 F) 43°00.05'N – 016°03.95'E
 G) 43°00.00'N – 016°04.30'E
 H) 43°00.05'N – 016°04.45'E
 I) 43°00.40'N – 016°04.45'E (Vis Island)
 In the vicinity of 42°59.8'N – 016°04.0'E insert:SEE NOTE

MK-18

12/24 BRAČKI KANAL: svjetleća valografska plutača

Ucrtati  i Fl(5)Y.20s4M na 43°29.0'N - 016°27.8'E.

BRAČKI KANAL: lighted waverider buoy

Insert  and Fl (5)Y.20s4M in 43°29.0'N - 016°27.8'E.

04/25 BRAČKI KANAL: podmorski energetska kabel

Ucrtati  na trasi postojećeg podmorskog kabla:

A) 43°26.25'N – 016°38.55'E (Dugi Rat)

B) 43°22.60'N – 016°37.35'E (Postira)

BRAČKI KANAL: submarine power cable

Insert  to the existing submarine cable:

A) 43°26.25'N – 016°38.55'E (Dugi Rat)

B) 43°22.60'N – 016°37.35'E (Postira)

04/25 HVARSKI KANAL: podmorski energetska kabel

Ucrtati  na trasi postojećeg podmorskog kabla:

A) 43°15.9'N – 016°34.8'E (Brač)

B) 43°14.4'N – 016°34.2'E (S rub karte)

HVARSKI KANAL: submarine power cable

Insert  to the existing submarine cable:

A) 43°15.9'N – 016°34.8'E (Brač)

B) 43°14.4'N – 016°34.2'E (S chart margin)

06/25 SPLITSKI KANAL: mjesto ukrcaja peljara

Ucrtati  na 43°28.60'N – 016°25.00'E.

SPLITSKI KANAL: pilot boarding place

Insert  in 43°28.60'N – 016°25.00'E

06/25 OMIŠ: novo svjetlo, karakteristika, sektor potamnjenja

1. Umjesto postojeće karakteristike svjetla Fl.WG.3s6m4/2M upisati Fl.G.3s6m3M na približno 43°26.40'N – 016°41.60'E i prekrižiti sektor svjetla.

2. Na poziciji pod 1. ucrtati granice sektora potamnjenja 331° i 026° duljine 2700 metara, međusobno ih povezati u smjeru kretanja kazaljke na satu lukom polumjera 2000 metara i na luku napisati: G

3. Umjesto  na približno 43°26.30'N – 016°41.50'E ucrtati  i upisati: Fl(2)R.

OMIS: new light, characteristic, obscured sector

1. Amend existing light characteristic Fl.WG.3s6m4/2M to Fl.G.3s6m3M in vicinity 43°26.40'N – 016°41.60'E and delete light sector.
 2. To light position ad 1. plot limits of obscured sector 331° and 026° line length 2700 metres, connect limits of sector with arch semidiameter 2000 metres and insert: G
 3. Amend  in vicinity 43°26.30'N – 016°41.50'E to  and insert: Fl(2)R.
-

12-7/25 SPLITSKI KANAL: mjesto ukrcaja peljara

Ucrtati T 1.1  na približno 43°28.6'N – 016°25.0'E

Prekrižiti T 1.1  na približno 43°29.56'N – 016°26.30'E.

SPLITSKI KANAL: pilot boarding place

Insert T 1.1  in vicinity 43°28.6'N – 016°25.0'E

Delete T 1.1  in vicinity 43°29.56'N – 016°26.30'E.

7-11/25 KAŠTELANSKI ZALJEV: dubine

A) Zamijeniti 13₅ u 12₅ na približno 43°30.60'N – 016°22.40'E

B) Zamijeniti  u  na približno 43°30.50'N – 016°22.20'E

C) Zamijeniti  u  na približno 43°31.80'N – 016°24.60'E

D) Zamijeniti  u  na približno 43°31.95'N – 016°24.50'E

KAŠTELANSKI ZALJEV: depths

A) Replace 13₅ to 12₅ in vicinity 43°30.60'N – 016°22.40'E

B) Replace  to  in vicinity 43°30.50'N – 016°22.20'E

C) Replace  to  in vicinity 43°31.80'N – 016°24.60'E

D) Replace  to  in vicinity 43°31.95'N – 016°24.50'E

MK-19**6/24 HVARSKI KANAL, W od uvale Žukova: ispust**

Ucrtati  spajanjem pozicija:

A) 43°12.80'N – 016°34.60'E (obala)

B) 43°13.60'N – 016°35.30'E (more)

HVARSKI KANAL, W of Uvala Žukova, cove: outfall

Insert  by joining:

A) 43°12.80'N – 016°34.60'E (coast)

B) 43°13.60'N – 016°35.30'E (sea)

6/24 HVARSKI KANAL, W od uvale Maslinica: ispust

Ucrtati  spajanjem pozicija:

A) 43°11.70'N – 016°40.35'E (obala)

B) 43°11.85'N – 016°40.45'E (lomna točka)

C) 43°12.20'N – 016°41.65'E (more)

HVARSKI KANAL, W of Uvala Maslinica, cove: outfall

Insert  by joining:

A) 43°11.70'N – 016°40.35'E (coast)

B) 43°11.85'N – 016°40.45'E (breaking point)

C) 43°12.20'N – 016°41.65'E (sea)

10/24 OTOK HVAR, uvala Pribinja: svjetlo, karakteristika

Izmijeniti karakteristiku svjetla Fl.G. na približno 43°11.4'N – 016°25.7'E u Fl.2s

OTOK HVAR, Pribinja cove: light, characteristic

Amend light characteristic Fl.G. in vicinity 43°11.4'N – 016°25.7'E to Fl.2s

11/24 OTOK HVAR, rt Galijola: ispust

Umjesto postojećeg ispusta ucrtati  i PA spajanjem pozicija:

A) 43°11.9'N – 016°25.5'E (kopno)

B) 43°12.5'N – 016°25.2'E (more)

HVAR ISLAND, Rt Galijola: outfall

Amend existing outfall to  and PA by joining:

A) 43°11.9'N – 016°25.5'E (land)

B) 43°12.5'N – 016°25.2'E (sea)

04/25 HVARSKI KANAL: podmorski energetska kabel

Ucrtati  na trasi postojećeg podmorskog kabla:

A) 43°15.90'N – 016°34.80'E (Brač)

B) 43°13.70'N – 016°33.95'E (Hvar)

HVARSKI KANAL: underwater power cable

Insert  to the existing submarine power cable:

A) 43°15.90'N – 016°34.80'E (Brač)

B) 43°13.70'N – 016°33.95'E (Hvar)

04/25 PAKLENI KANAL: upozorenje

1. Upisati SEE WARNING na približno:

a) 43°11.8'N – 016°20.0'E

b) 43°08.6'N – 016°28.8'E

2. Dodati tekst UPOZORENJE/WARNING:

Za detaljne informacije o plovidbi Paklenim kanalom, vidjeti Peljar poglavlje B-2.

For detailed information on navigation through Pakleni Kanal, see Peljar Chapter B-2.

PAKLENI KANAL: warning

1. Insert SEE WARNING in vicinity:

a) 43°11.8'N – 016°20.0'E

b) 43°08.6'N – 016°28.8'E

2. Insert text UPOZORENJE/WARNING:

Za detaljne informacije o plovidbi Paklenim kanalom, vidjeti Peljar poglavlje B-2.

For detailed information on navigation through Pakleni Kanal, see Peljar Chapter B-2.

04/25 KORČULANSKI KANAL: podmorski energetska kabel

Ucrtati  na trasi postojećeg podmorskog kabla:

A) 43°07.30'N – 016°39.65'E (Hvar)

B) 43°05.20'N – 016°39.30'E (lomna točka)

C) 43°01.40'N – 016°41.10'E (S rub karte)

KORČULANSKI KANAL: underwater power cable

Insert  to the existing submarine cable:

A) 43°07.30'N – 016°39.65'E (Hvar)

B) 43°05.20'N – 016°39.30'E (breaking point)

C) 43°01.40'N – 016°41.10'E (S chart margine)

05/25 PAKLENI KANAL: sidrište

Prekrižiti  na približno 43°10.20'N – 016°25.80'E.

PAKLENI KANAL: anchorage

Delete  in vicinity 43°10.20'N – 016°25.80'E.

06/25 STAROGRADSKI ZALJEV: mjesto ukrcaja peljara

Ucrtati  na 43°13.40'N – 016°30.50'E.

STAROGRADSKI ZALJEV: pilot boarding place

Insert  in 43°13.40'N – 016°30.50'E.

06/25 PAKLENI KANAL: mjesto ukrcaja peljara

Ucrtati  na:

A) 43°11.3'N – 016°21.0'E

B) 43°08.5'N – 16°27.5'E

PAKLENI KANAL: pilot boarding place

Insert  in:

A) 43°11.3'N – 016°21.0'E

B) 43°08.5'N – 16°27.5'E

10-11/25 PAKLENI KANAL, Sv Klement-Hvar: podmorski energetska kabel

Ucrtati  na postojeći podmorski kabel na približno 43°10.9'N – 016°22.0'E

PAKLENI KANAL, Sv Klement-Hvar: submarine power cable

Insert  on existing submarine cable in vicinity 43°10.9'N – 016°22.0'E

MK-20

06/24 HVARSKI KANAL, W od rta Sućuraj: ispust

Ucrtati  spajanjem pozicija:

A) 43°07.60'N – 017°11.70'E (obala)

B) 43°07.85'N – 017°12.15'E (lomna točka)

C) 43°08.10'N – 017°12.30'E (more)

HVARSKI KANAL, W of Rt Sućuraj, cape: outfall

Insert  by joining:

A) 43°07.60'N – 017°11.70'E (coast)

B) 43°07.85'N – 017°12.15'E (breaking point)

C) 43°08.10'N – 017°12.30'E (sea)

11/24 OTOK HVAR, uvala Duboka: marikultura

Umjesto  ucertati  na približno 43°06.9'N – 017°02.5'E.

OTOK HVAR, Uvala Duboka, cove: fish farm

Amend  to  in vicinity 43°06.9'N – 017°02.5'E.

MK-21

02/25 OTOK LASTOVO, Ubli: pozicija svjetla, karakteristika

Premjestiti  i Fl.R.2M sa 42°44.75'N – 016°49.50'E na 42°44.85'N – 016°49.55'E.

LASTOVO ISLAND, Ubli: light position, characteristic

Move  and Fl.R.2M from 42°44.75'N – 016°49.50'E to 42°44.85'N – 016°49.55'E

04/25 KORČULANSKI KANAL: podmorski energetska kabel

Ucertati  na trasi postojećeg podmorskog kabela:

A) 43°07.30'N – 016°39.65'E (Hvar)

B) 43°05.20'N – 016°39.30'E (lomna točka)

C) 42°59.20'N – 016°42.30'E (Korčula)

KORČULANSKI KANAL: underwater power cable

Insert  to the existing submarine cable:

A) 43°07.30'N – 016°39.65'E (Hvar)

B) 43°05.20'N – 016°39.30'E (breaking point)

C) 42°59.20'N – 016°42.30'E (Korčula)

05/25 LASTOVSKI KANAL: podmorski energetska kabel

Ucertati  na približno 42°52.0'N – 016°51.8'E.

LASTOVSKI KANAL: submarine power cables

Insert  in vicinity 42°52.0'N – 016°51.8'E.

11-11/25 KORČULANSKI KANAL, otočić Proizd: dubine

A) Ucertati  i SD na približno 42°58.70'N – 016°35.10'E

B) Ucertati  i SD na približno 42°58.75'N – 016°35.90'E

C) Ucertati  i SD na približno 42°58.65'N – 016°36.35'E

KORČULANSKI KANAL, Proizd islet: depths

A) Insert  and SD in vicinity 42°58.70'N – 016°35.10'E

B) Insert  and SD in vicinity 42°58.75'N – 016°35.90'E

C) Insert  and SD in vicinity 42°58.65'N – 016°36.35'E

12-11/25 LASTOVSKI KANAL, otočić Kopište: dubine

Ucrtati  na približno 42°44.70'N – 016°41.70'E

LASTOVSKI KANAL, Kopište islet: depths

Insert  in vicinity 42°44.70'N – 016°41.70'E

MK-22

06/24 HVARSKI KANAL, W od rta Sućuraj: ispust

Ucrtati  spajanjem pozicija:

A) 43°07.60'N – 017°11.70'E (obala)

B) 43°07.85'N – 017°12.15'E (lomna točka)

C) 43°08.10'N – 017°12.30'E (more)

HVARSKI KANAL, W of Rt Sućuraj, cape: outfall

Insert  by joining:

A) 43°07.60'N – 017°11.70'E (coast)

B) 43°07.85'N – 017°12.15'E (breaking point)

C) 43°08.10'N – 017°12.30'E (sea)

11/24 OTOK HVAR, UVALA DUBOKA: marikultura

Umjesto  ucrtati  na približno 43°06.9'N – 017°02.5'E.,

OTOK HVAR, UVALA DUBOKA, cove: fish farm

Amend  to  in vicinity 43°06.9'N – 017°02.5'E.

01/25 PELJEŠAC, uvala Bezdija: marikultura

Ucrtati  i PA na 43°01.3'N – 017°04.2'E.

PELJEŠAC, Uvala Bezdija, cove: fish farm

Insert  and PA in 43°01.3'N – 017°04.2'E.

04/25 PELJEŠKI KANAL: mjesto ukrcavanja peljara

Ucrtati  na poziciji 42°59.4'N – 017°00.5'E.

PELJEŠKI KANAL: pilot boarding station

Insert  in position 42°59.4'N – 017°00.5'E.

04/25 PELJEŠKI KANAL: upozorenje

Prekrižiti tekst UPOZORENJE/WARNING i upisati novi tekst:

Za detaljne informacije o plovidbi Pelješkim kanalom, vidjeti Peljar poglavlje B-2.

For detailed information on navigation through Pelješki Kanal, see Peljar Chapter B-2.

PELJEŠKI KANAL: warning

Delete text UPOZORENJE/WARNING and insert new text:

Za detaljne informacije o plovidbi Pelješkim kanalom, vidjeti Peljar poglavlje B-2.

For detailed information on navigation through Pelješki Kanal, see Peljar Chapter B-2.

05/25 LASTOVSKI KANAL: podmorski energetska kabel

Ucrtati  na približno 42°52.0'N – 016°51.8'E.

	LASTOVSKI KANAL: submarine power cables Insert ⚡ in vicinity 42°52.0'N – 016°51.8'E.
6-9/25	PELJEŠKI KANAL: mjesto ukrcaja peljara Ucrtati T1.1  na približno 42°58.0'N – 017°13.1'E. PELJEŠKI KANAL: pilot boarding station Insert T1.1  in vicinity 42°58.0'N – 017°13.1'E.
MK-23	
02/25	OTOK LASTOVO, Ubli: pozicija svjetla, karakteristika Premjestiti  i Fl.R.2M sa 42°44.75'N – 016°49.50'E na 42°44.85'N – 016°49.55'E. LASTOVO ISLAND, Ubli: light position, characteristic Move  and Fl.R.2M from 42°44.75'N – 016°49.50'E to 42°44.85'N – 016°49.55'E.
03/25	OTOČIĆ GLAVAT: svjetlo, karakteristika Izmijeniti postojeću karakteristiku svjetla na približno 42°45.90'N – 017°08.75'E u B Bl(5) 30s 45m 12M. GLAVAT ISLET: light, characteristic Amend existing light characteristic in vicinity 42°45.90'N – 017°08.75'E to B Bl(5) 30s 45m 12M.
04/25	PELJEŠKI KANAL: upozorenje Prekrižiti tekst UPOZORENJE/WARNING i upisati novi tekst: Za detaljne informacije o plovidbi Pelješkim kanalom, vidjeti Peljar poglavlje B-2. For detailed information on navigation through Pelješki Kanal, see Peljar Chapter B-2. PELJEŠKI KANAL: warning Delete text UPOZORENJE/WARNING and insert new text: Za detaljne informacije o plovidbi Pelješkim kanalom, vidjeti Peljar poglavlje B-2. For detailed information on navigation through Pelješki Kanal, see Peljar Chapter B-2.
05/25	LASTOVSKI KANAL: podmorski energetska kabel Ucrtati ⚡ na približno 42°50.0'N – 016°52.0'E. LASTOVSKI KANAL: submarine power cables Insert ⚡ in vicinity 42°50.0'N – 016°52.0'E.
MK-24	
11/24	PLOČE: svjetleća valografska plutača Ucrtati  na 43°00.6'N – 017°23.5'E i upisati Fl(5)Y. PLOČE: lighted waverider buoy Insert  in 43°00.6'N – 017°23.5'E and Fl(5)Y.
03/25	PELJEŠKI MOST: peljarske postaje 1. Ucrtati  na pozicijama: A) 42°56.4'N – 017°31.0'E B) 42°56.1'N – 017°32.8'E C) 42°55.4'N – 017°32.8'E

PELJEŠKI MOST (PELJEŠAC BRIDGE): pilot stations

Insert  in positions:

- A) 42°56.4'N – 017°31.0'E
- B) 42°56.1'N – 017°32.8'E
- C) 42°55.4'N – 017°32.8'E

04/25 PELJEŠKI MOST: upozorenje

1. Upisati SEE WARNING 2 na približno 42°56.9'N – 017°30.3'E.
2. Postojeće UPOZORENJE/WARNING upisati pod 1. i dodati novi tekst:
2. Za detaljne informacije o plovidbi ispod Pelješkog mosta, vidjeti Peljar poglavlje B-2.

PELJEŠKI MOST: warning

1. Insert SEE WARNING 2 in vicinity 42°56.9'N – 017°30.3'E.
2. Existing text UPOZORENJE/WARNING insert ad 1. and add the following:
2. For detailed information on navigation under Pelješki Most, see Peljar Chapter B-2.

10-8/25 NERETVANSKI KANAL: podmorski kabel

Ucertati L 30.1  spajanjem pozicija:

- A) 43°02.40'N – 017°24.70'E (kopno)
- B) 43°02.15'N – 017°24.70'E
- C) 43°01.70'N – 017°24.80'E
- D) 42°57.20'N – 017°26.50'E
- E) 42°57.10'N – 017°26.45'E (Pelješac)

NERETVANSKI KANAL: underwater power cable

Insert L 30.1  by joining:

- A) 43°02.40'N – 017°24.70'E (mainland)
- B) 43°02.15'N – 017°24.70'E
- C) 43°01.70'N – 017°24.80'E
- D) 42°57.20'N – 017°26.50'E
- E) 42°57.10'N – 017°26.45'E (Pelješac)

14-11/25 MLJETSKI KANAL, Pelješac-Mljet: podmorski energetska kabel

Ucertati  na postojeći podmorski kabel na približno 42°46.40'N – 017°38.80'E

MLJETSKI KANAL, Pelješac-Mljet: submarine power cable

Insert  on existing submarine cable in vicinity 42°46.40'N – 017°38.80'E

MK-25**12/24 OTOČIĆ SV. ANDRIJA: svjetleća valografska plutača**

Ucertati  i Fl(5)Y.20s4M na 42°38.75'N – 017°58.30'E.

SV. ANDRIJA ISLET: lighted waverider buoy

Insert  and Fl(5)Y.20s4M in 42°38.75'N – 017°58.30'E.

03/25 LUKA SLANO: kupon

Priloženi kupon br. 3 nalijepiti na kartu MK-25.

LUKA SLANO: block no. 3

Paste accompanying block no. 3 in chart MK-25.

04/25 KOLOČEPSKI KANAL: upozorenje

Prekrižiti tekst UPOZORENJE/WARNING i upisati novi tekst:

Za detaljne informacije o plovidbi Koločepskim kanalom, vidjeti Peljar poglavlje B-2.

KOLOČEPSKI KANAL: warning

Delete text UPOZORENJE/WARNING and insert new text:

For detailed information on navigation through Koločepski Kanal, see Peljar Chapter B-2.

14-11/25 MLJETSKI KANAL, Pelješac-Mljet: podmorski energetski kabel

Ucrtati  na postojeći podmorski kabel na približno 42°46.40'N – 017°38.80'E

MLJETSKI KANAL, Pelješac-Mljet: submarine power cable

Insert  on existing submarine cable in vicinity 42°46.40'N – 017°38.80'E

MK-26

04/24 PLAN CAVTAT, SE od rta Donji kamen: dubina

Ucrtati  na 42°34'15.9"N – 018°12'03.3"E.

PLAN CAVTAT, SE of Rt Donji kamen cap: depth

Insert  in 42°34'15.9"N – 018°12'03.3"E.

07/24 PLAN CAVTAT: dubina

Umjesto **14₉** upisati **12₄** na 42°35'20.16"N – 018°13'15.84"E.

Umjesto **18** upisati **16₈** na 42°35'01.88"N – 018°12'39.68"E.

PLAN CAVTAT: depth

Amend **14₉** to **12₄** in 42°35'20.16"N – 018°13'15.84"E.

Amend **18** to **16₈** in 42°35'01.88"N – 018°12'39.68"E.

08/24 PLAN CAVTAT

CAVTAT, uvala Tiha: ispust

Ucrtati  spajanjem pozicija:

A) 42°34'54.47"N – 018°13'17.44"E (kopno)

B) 42°34'58.33"N – 018°13'15.91"E (more – kraj ispusta)

CAVTAT, Tiha cove: outfall

Insert  by joining:

A) 42°34'54.47"N – 018°13'17.44"E (land)

B) 42°34'58.33"N – 018°13'15.91"E (sea – end of the outfall)

12/24 OTOČIĆ SV. ANDRIJA: svjetleća valografska plutača

Ucrtati  i Fl(5)Y.20s4M na 42°38.75'N – 017°58.30'E.

SV. ANDRIJA ISLET: lighted waverider buoy

Insert  and Fl(5)Y.20s4M in 42°38.75'N – 017°58.30'E.

04/25 KOLOČEPSKI KANAL: upozorenje

Prekrižiti tekst UPOZORENJE/WARNING i upisati novi tekst:

Za detaljne informacije o plovidbi Koločepским kanalom, vidjeti Peljar poglavlje B-2. Zabranjena je plovidba između otoka Daksa i poluotoka Lapad plovrim objektima dužim od 20 metara.

For detailed information on navigation through Koločepski Kanal, see Peljar Chapter B-2. Passage between the island of Daksa and the peninsula of Lapad is prohibited to shipping for all vessels over 20 metres in length.

KOLOČEPSKI KANAL: warning

Delete text UPOZORENJE/WARNING and insert new text:

Za detaljne informacije o plovidbi Koločepским kanalom, vidjeti Peljar poglavlje B-2. Zabranjena je plovidba između otoka Daksa i poluotoka Lapad plovrim objektima dužim od 20 metara.

For detailed information on navigation through Koločepski Kanal, see Peljar Chapter B-2. Passage between the island of Daksa and the peninsula of Lapad is prohibited to shipping for all vessels over 20 metres in length.

MK-27

Nema ispravaka

MK-28

Nema ispravaka

MK-29

Nema ispravaka

